

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lassen Sie Ihre Traktoren-Pneus nach dem

TYRESOLES

-Verfahren erneuern. Die grösste Neugummierung-Industrie der Welt. - Unser Verfahren gestattet den sofortigen Wiedergebrauch des Pneus.

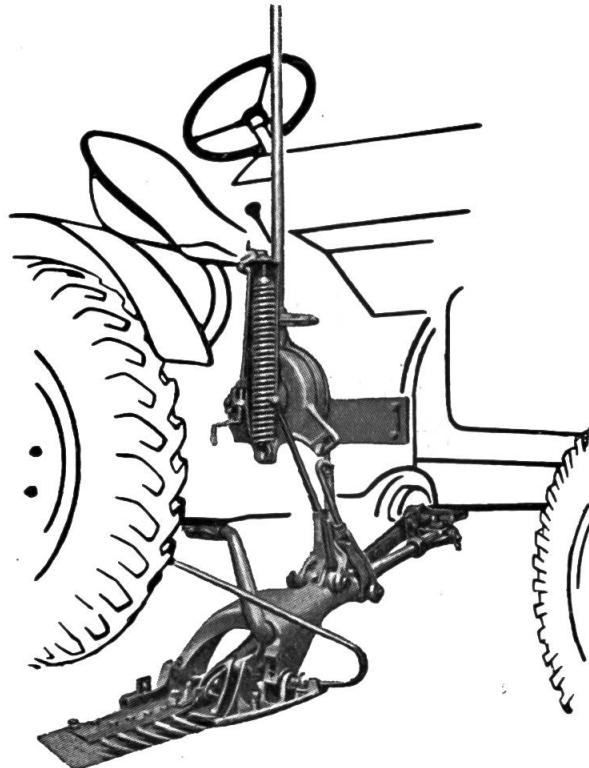
Verlangen Sie unsere Preislisten oder
Vertreterbesuch.

2 Werke: Vevey und Glattbrugg/Zürich

Sendung der Pneus in unsere Fabrik in Glattbrugg-Zürich. Tel. (051) 93 69 33

TYRESOLES

(Suisse) S. A. **VEVEY**
GLATTBRUGG - ZH.



Anbaugrasmäher **RASSPE**

passend zu den bekanntesten Schleppertypen

Besondere Merkmale :

Schneller An- und Abbau.

Nur wenige Berührungsstellen mit dem Fahrzeug.

Betriebssicher und zuverlässig für den robusten Schlepperbetrieb.

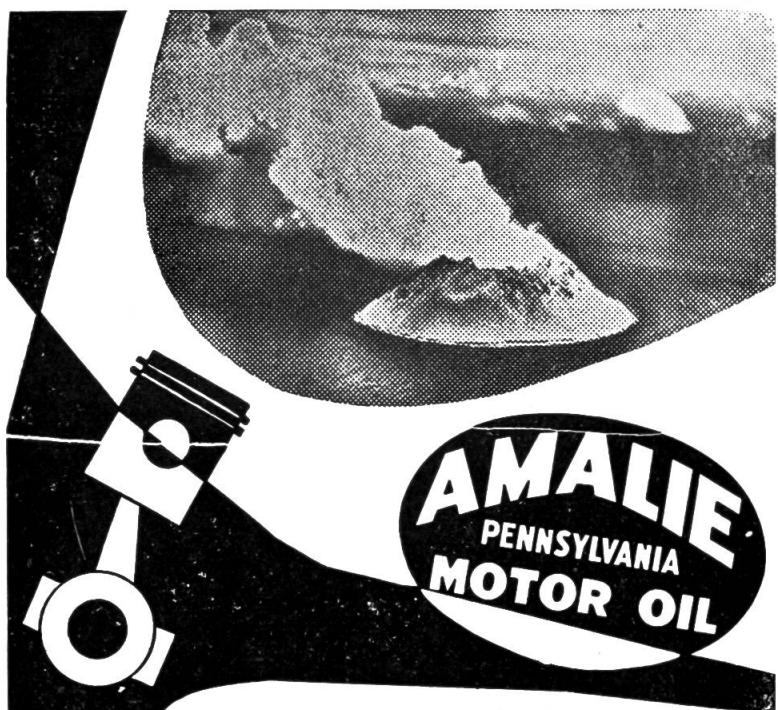
Einfache u. leichte Bedienung der gekapselten Aufzugvorrichtung. Kein plötzliches Zurückschlagen des Handhebels; Unfälle dieser Art ausgeschlossen.

Besondere Sicherung des Mähbalkens bei Strassenfahrt.

Der **RASSPE**-Anbaugrasmäher - aus der Praxis entwickelt - hat sich in tausenden u. abertausenden Fällen als hervorragend zuverlässig und leistungsfähig bewährt.

P. D. Rasspe Söhne, Solingen
Grösstes Werk für Landmaschinenteile

Vertrieb für die Schweiz: **Hefti-Ersatzteillager AG. Bern 12** Sandrainstrasse 7a
Postfach Telephon (031) 3 8286



Ein Vulkan in Ihrem Wagen?

Die Explosionshitze im Motor Ihres Wagens ist 3mal grösser als die Temperatur geschmolzener Lava. Sie können sich ungefähr vorstellen, was bei solcher Beanspruchung ein Oel aushalten muss. Dank der Tatsache, dass Amalie bei niedrigen Temperaturen raffiniert wird, ist Amalie Motorenöl öeliger. Es schmiert bei Hitze und Kälte gleich gut. Der Oelfilm bleibt kompakt und schont so Ihren Motor. Mit Oel soll man vorsichtig sein und daran denken: Amalie schmiert besser.

FIBAG Fahrzeuge- u. Industriebedarf AG,
Zürich, Stauffacherquai 58

Anbau-Wendepflüge ERISMANN
mit patent. autom. Wendekonstruktion
haben sich seit Jahren glänzend bewährt.
Von der IMA geprüft.

Dreipunkt-Anbaurahmen
als Spurlockerer und für leichtere Hack-
und Kultivatorarbeiten, kombiniert mit
neuer Ackereggé.

Verlangen Sie Prospekte von Ihrem Ver-
treter oder direkt durch die Firma
W. & H. Erisman, Seengen AG.
Hammerschmiede - Pflugfabrik
Tel. (064) 87117



AGRIA

nun mit

Eingras- Vorrichtung !

Erleichtern Sie sich die Arbeit
des täglichen Eingrasens mit
AGRIA !

Der bewährte AGRIA - Spezial-
motormäher 5 PS mit Mahden-
former leistet hervorragende
Arbeit und schneidet langes
und kurzes Gras tadellos.

Verlangen Sie noch heute eine
Gratisvorführung von

AGRIA-Landmaschinen AG.

Rüdtligen 14 (BE)

Telefon 034 / 3 26 64



Preis komplett mit
Gummirädern, Mäh-
balken 160 cm und
Eingrasvorrichtung

Fr. 1950.—

AGRIA



VACU-LUG
TRACTORS PNEUS S.A.
LA TOUR-DE-PEILZ

- 1** Nach der Renovation sofort fahrbereit, ohne Lagerung.
- 2** Sämtliche Dimensionen.
- 3** Sämtliche Profile
- 4** Jede Garantie

*für die Renovation Ihrer
abgenützten Traktoren-Reifen*
*Durch das IMA im Jahre 1955
anerkannt*

COMPTOIR SUISSE: Stand 2135 im Freien
OLMA: Stand 1407 im Freien

COUPON

Bitte ausschneiden und senden an

VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A., LA TOUR-DE-PEILZ (Waadt)

■ Ich ersuche Sie, mir Ihre Preisliste für die Renovation von Traktoren-Reifen, Dimension zukommen zu lassen:

- a) Bei Benützung meiner alten Reifen,
- b) inklusive der Lieferung der Reifen durch Sie.

■ Ich möchte ein Paar abgenützte, aber unverletzte Traktoren-Reifen verkaufen.

Dimension: Totalgewicht: kg.

Bitte um Ihre Offerte

(Nicht Zusagendes gefl. streichen)

Name: Vorname:

Ort: Kanton: